

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 158693  
License #: 83565

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

TIN / شناسه تشخیصیه مالیه /  
9017131260



جواز تشبیب  
**Business License**  
حکمت عارف ساختمانی او لوجستیکی شرکت  
Hikmat Arif Construction & Logistics Company



V-President / مرستیال  
اسدالله "حکمت"

Asadullah "Hikmat"



رئیس / President

محمد عارف "غوثی"  
Mohammad Aref  
"Ghaws"

تصدیق کیری دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسئولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهاى محدودالمسئولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نېټه: 30/Jan/2024 ۱۴۰۲/۱/۱۰  
د پای نېټه: 28/Jan/2025 ۱۴۰۳/۱/۰۹  
د تاسیس کال: 1401  
سکتور فعالیت: ساختمانی او لوجستیکی

ادرس شرکت: لسیپوړی صالون پر مخامخ 3 فرعی سرک دوکان  
نمبر 10-15, مرکز کندهار - کندهار, کندهار

مولوی محمد حلیم "مستعین"  
د مرکزي ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A00021953  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

ACBRR



## Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.

## Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

## Validity:

The validity for license is ( ) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit [www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af) online verification

## مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشنات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشنات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشنات بر حسب وجیه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشنات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشنات را تجدید ننماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشنات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهام داران وغیره) هیچ نوع مسؤلیت را بعهده نخواهند گرفت.

## امتیازات:-

دارنده این جواز حق فعالیت تجارتمی و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجارتمی در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.

## میعاد اعتبار:-

این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد. **نوت:** تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره ([www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af) online verification) بدست آورند.

## مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوې کړن لارو او د هیواد تولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.
- ټول تشنونه اې دي چې خپل مالیاتي څرگند باني (بیاننس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي او پرته له هغې به د مالیاتي قوانینو احکامو سره سم د بیاننس خنډېدلو جرم تر نامه لاندې راشي.
- ټول تشنونه اې دي چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.
- ټول تشنونه هیواد ته د چوپړ کولو ملي وجیې په توگه هیواد ته با کیفیته توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کیفیته توکو له راولولو څخه مخنیوی وکړي.
- ټول تشنونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال اې دي چې مرکزي ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کې واچوي تر څو د دې ریاست په گډون د دوی د اسنادو قانوني پړاونو په تر سره کولو کې لازمي اسانتیاوې رامنځ ته شي.
- دغه اداره دا خپل حق پولي چې د څرگندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د بانکو اجونې جوازونه نوي نکړي.
- دغه اداره د تشنونو د فعالیتونو لکه بانکي پورونه، تړونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسؤلیت پر غاړه نلري.

## امتیازونه:-

د دې جواز لرونکي د سوداگری او بانکونې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسي مطابق د فعالیت حق لري. او د پاسپورت تر لاسه کول، په بهرنیو هیوادونو کې د ځانگړانځ ته کول او د سوداگریزو توکولید رالید او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.

## د اعتبار موده:-

دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر ( ) کلونو پورې د اعتبار وړ دی. **یادونه:** ټول وگړي کولای شي، د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له وب باني [www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af) څخه تر لاسه کړي.

شماره ثبت ۲۰۲  
۱۴۰۲/۱۱/۱۰